

ՆԱՆՈՒՆ ՆԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱՆՐԱԳԵՏՈՒԹՅԱՆ
ՆԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱՆՐԱԳԵՏՈՒԹՅԱՆ ՍԱՆՄԱՆԱԴՐԱԿԱՆ ԴԱՏԱՐԱՆԻ
Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ Ը

2003 ԹՎԱԿԱՆԻ ՄԱՅԻՍԻ 21-ԻՆ ԿԻԵՎՈՒՄ ՍՏՈՐԱԳՐՎԱԾ՝ «ԱՆԴՐՍԱՆՄԱՆԱՅԻՆ ԿՈՆՏԵՔՍՏՈՒՄ ՇՐՋԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐԻ ՎՐԱ ԱԶԴԵՑՈՒԹՅԱՆ ԳՆԱՆԱՏՄԱՆ ՄԱՍԻՆ» ԿՈՆՎԵՆՑԻԱՅԻ ՌԱԶՄԱՎԱՐԱԿԱՆ ԲՆԱԳԱՆՊԱՆԱԿԱՆ ԳՆԱՆԱՏՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ԱՐՉԱՆԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ՄԵՋ ԱՄՐԱԳՐՎԱԾ ԴԱՐՏԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ՝ ՆԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱՆՐԱԳԵՏՈՒԹՅԱՆ ՍԱՆՄԱՆԱԴՐՈՒԹՅԱՆԸ ՆԱՄԱԳԱՏԱՍԽԱՆՈՒԹՅԱՆ ՆԱԲՅՈՐՇԵԼՈՒ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ ԳՈՐԾՈՎ

Քաղ. Երևան

10 սեպտեմբերի 2010թ.

Նայասրանի Նանրապետության սահմանադրական դափարանը՝ կազմով. Գ. Նարությունյանի (նախագահող), Ֆ. Թոխյանի, Մ. Թոփուզյանի, Վ. Նովիաննիսյանի, Ն. Նազարյանի, Վ. Պողոսյանի (գեկուցող),

համաձայն Նայասրանի Նանրապետության Սահմանադրության 100-րդ հոդված 2-րդ կետի, 101-րդ հոդվածի 1-ին մասի 1-ին կետի, «Սահմանադրական դափարանի մասին» Նայասրանի Նանրապետության օրենքի 25, 38 եւ 72-րդ հոդվածների,

դռնբաց դափական նիստում գրավոր ընթացակարգով քննեց «2003 թվականի մայիսի 21-ին Կիևում ստորագրված՝ «Անդրսահմանային կոնֆեքստում շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության գնահատման մասին» կոնվենցիայի ռազմավարական բնապահպանական գնահատման մասին արձանագրության մեջ ամրագրված պարտավորությունների՝ Նայասրանի Նանրապետության Սահմանադրությանը համապարասխանության հարցը որոշելու վերաբերյալ» գործը:

Գործի քննության առիթը Նանրապետության Նախագահի՝ 17.08.2010թ. ՏՏ սահմանադրական դափարան մուտքագրված դիմումն է:

Ուսումնասիրելով սույն գործով գեկուցողի գրավոր հաղորդումը, Նանրապետության Նախագահի պաշտոնական ներկայացուցիչ՝ ՏՏ բնապահպանության նախարար Ա. Նարությունյանի գրավոր բացատրությունը, հետազոտելով

Արձանագրությունը և գործում առկա մյուս փաստաթղթերը, Նայասպանի Նանրապետության սահմանադրական դատարանը **Պ Ա Ր Զ Ե Ց** .

1. Արձանագրությունն ստորագրվել է 2003թ. մայիսի 21-ին Կիեւում՝ երկրում բնապահպանական հարցերի բննարկման եւ արդյունավետ լուծման, ինչպես նաեւ հարեւան երկրների հետ բնապահպանական խնդիրների համարեղ լուծման հսրակեցված եւ իրավական հիմքերով համագործակցություն ծավալելու նպատակով:

2. Արձանագրությունը «Անդրսահմանային կոնսերքսսրում շրջակա միջավայրի վրա ագդեցության գնահատման մասին» կոնվենցիային կից արձանագրություն է: Այդ կոնվենցիային Նայասպանի Նանրապետությունը միացել է 1996թ. մայիսի 14-ին՝ ՆՏ Ագգային ժողովի Ն-096-1 որոշմամբ:

3. Արձանագրության բաղկացուցիչ մաս են կազմում հինգ հավելված: Արձանագրությամբ Նայասպանի Նանրապետությունն սրանձնում է, մասնավորապես, հետեւյալ պարտավորությունները.

- ձեռնարկել անհրաժեշտ օրենսդրական, կանոնակարգող եւ այլ համապատասխան միջոցներ՝ Արձանագրության դրույթները պարզ եւ թափանցիկ շրջանակներում իրագործելու համար,

- ապահովել այն ընկերակցությունների, կազմակերպությունների կամ խմբերի ճանաչումն ու աջակցումը, որոնք նպաստում են Արձանագրության համարեքսսրում շրջակա միջավայրի՝ ներառյալ առողջության պահպանմանը,

- ապահովել, որ իրենց բնապահպանական կոլեկտիվ իրավունքներն իրականացնող անձինք իրենց գործունեության համար չպարժվեն, չհետապնդվեն կամ հարձակման չենթարկվեն,

- ապահովել ռազմավարական բնապահպանական գնահատման իրագործումը,

- որոշել, թե արդյոք Արձանագրությամբ սահմանված պլաններն ու ծրագրերն գգալի ագդեցություն կունենան շրջակա միջավայրի՝ ներառյալ առողջության վրա՝ ցանկացած դեպքում հաշվի առնելով Արձանագրության հավելվածում սահմանված չափորոշիչները,

- սահմանել այն տեղեկությունների որոշման պայմանները, որոնք պետք է ընդգրկվեն շրջակա միջավայրի մասին հաշվետվության մեջ, ինչպես նաեւ ապահովել բնապահպանական եւ առողջապահական մարմինների հետ խորհրդակցությունների անցկացումը,

- ապահովել շրջակա միջավայրի մասին հաշվեպվության մշակումը՝ ռազմավարական բնապահպանական գնահատում պահանջող պլանների եւ ծրագրերի համար,

- ապահովել հանրության պատշաճ, ժամանակին եւ արդյունավետ մասնակցությունը պլանների եւ ծրագրերի՝ ռազմավարական բնապահպանական գնահատմանը,

- ապահովել, որ պլանը կամ ծրագիրն ընդունելիս պատշաճ կերպով հաշվի առնվեն շրջակա միջավայրի մասին հաշվեպվության եզրակացությունները եւ շրջակա միջավայրի մասին հաշվեպվության մեջ նշված վնասակար ներգործությունները կանխարգելող, նվազեցնող կամ մեղմացնող միջոցառումները,

- իրականացնել պլանների կամ ծրագրերի իրականացման արդյունքում շրջակա միջավայրի՝ ներառյալ առողջության վրա գալի ազդեցությունների մոնիտորինգ,

- իրականացված մոնիտորինգի արդյունքները փրամադրել բնապահպանական եւ առողջապահական մարմիններին եւ հանրությանը՝ ՏՏ օրենսդրությանը համապատասխան:

4. Արձանագրությամբ սահմանված են նաեւ խորհրդակցությունների իրականացման, կողմերի քվեարկելու իրավունքի իրականացման, Արձանագրությունում փոփոխությունների կատարման, ստորագրման, վավերացման, ընդունման, հաստատման եւ միացման, ուժի մեջ մտնելու, դուրս գալու, ինչպես նաեւ վեճերի եւ աուտենտիկության կարգավորման կարգն ու պայմանները:

5. ՏՏ սահմանադրական դատարանն ուսումնասիրելով նաեւ Արձանագրության փոփոխության անգլերեն բնօրինակը՝ գտնում է, որ անհրաժեշտ է հայերեն պաշտոնական փոփոխության հասկացությանը համապատասխանեցնել անգլերեն բնօրինակին:

Ելնելով գործի քննության արդյունքներից եւ ղեկավարվելով Նայասարանի Նանրապետության Սահմանադրության 100-րդ հոդվածի 2-րդ կետով, 102-րդ հոդվածի առաջին և չորրորդ մասերով, «Սահմանադրական դատարանի մասին» Նայասարանի Նանրապետության օրենքի 63 և 64-րդ հոդվածներով, Նայասարանի Նանրապետության սահմանադրական դատարանը **Ո Ր Ո Շ Ե Ց** .

1. 2003 թվականի մայիսի 21-ին Կիեւում ստորագրված՝ «Անդրսահմանային կոնֆերանսում շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության գնահատման մասին»

կոնվենցիայի ռազմավարական բնապահպանական գնահատման մասին արձանագրության մեջ ամրագրված պարտավորությունները համապատասխանում են Նայասրանի Նանրապետության Սահմանադրությանը:

2. Նայասրանի Նանրապետության Սահմանադրության 102-րդ հոդվածի երկրորդ մասի համաձայն սույն որոշումը վերջնական է եւ ուժի մեջ է մտնում հրապարակման պահից:

ՆԱԽԱԳԱՆՈՂ

Գ. ՆԱՐՈՒԹ-ՅՈՒՆՅԱՆ

10 սեպտեմբերի 2010 թվականի
ՍԴՈ-911